

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 December 2013
Russian
Original: English

Тридцать третий очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**I. Введение**

1. В своей резолюции 2112 (2013) Совет Безопасности продлил мандат Операции Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) до 30 июня 2014 года и просил меня представить среднесрочный доклад к 31 декабря 2013 года. В настоящем докладе содержится информация об основных событиях, произошедших после представления мною доклада от 26 июня 2013 года (S/2013/377), и о выполнении мандата ООНКИ, а также уточненные стратегические контрольные показатели для оценки прогресса в обеспечении долгосрочной стабильности в Кот-д'Ивуаре и информация о ведущемся в настоящее время анализе сравнительных преимуществ ООНКИ и страновой группы Организации Объединенных Наций.

II. Политическая ситуация

2. Президент Аласан Уаттара и его правительство продолжали добиваться стабилизации положения в стране, прилагая усилия к снятию политической напряженности, повышению уровня безопасности и ускорению экономического восстановления. В качестве примирительного жеста 5 августа правительство постановило временно освободить из-под стражи 14 высокопоставленных лиц, связанных с бывшим президентом Лораном Гбагбо и бывшей правящей политической партией — Ивуарийским народным фронтом (ИНФ), — включая его председателя Паскаля Аффи Н'Гессана, сына бывшего президента Мишеля Гбагбо, бывшего руководителя Банка западноафриканских государств Анри Дакури-Табли и временного секретаря молодежного крыла ИНФ Джастина Куа, который был арестован 7 июня по обвинению в создании угрозы государственной безопасности.

3. 10 июля абиджанский суд подтвердил обвинения, выдвинутые 84 из 90 лиц, связанных с ИНФ, включая восемь лиц, которые впоследствии были временно освобождены из-под стражи. В отчетный период ИНФ потребовал объявить общую амнистию для своих сторонников, задержанных в связи с разразившимся после выборов кризисом. 5 сентября премьер-министр объявил, что, хотя объявление общей амнистии невозможно, эти лица могут иметь право



на помилование. Впоследствии, 20 сентября, было объявлено о президентском решении о помиловании, в результате чего на свободу вышли почти 3000 человек, содержавшихся под стражей за совершение ненасильственных преступлений в период разразившегося после выборов кризиса.

4. Продолжились обсуждения между правительством и политической оппозицией, в том числе в рамках постоянного форума для диалога, в которых ИНФ, однако, участвовать отказался. Прямой диалог между правительством и ИНФ, который официально застопорился в феврале, возобновился 24 сентября, когда ИНФ предложил создать новый механизм для ведения диалога под названием «Общереспубликанское совещание» в целях устранения коренных причин конфликта посредством привлечения всех без исключения политических сил и гражданского общества. В ответ на это предложение правительство настоятельно призвало ИНФ участвовать в работе существующих механизмов, но в то же время заявило о своей готовности принять предложения, которые могли бы способствовать упрочению политической стабильности, и предложили ИНФ представить описание мандата предлагаемого механизма; оно было представлено 17 ноября. 19 ноября президент заявил, что он скептически относится к этому предложению, и отметил, что свои предложения относительно форума для национального диалога подготовит правительство. 9 декабря между председателем ИНФ и временным генеральным секретарем правящей партии «Объединение республиканцев (ОР)» состоялась встреча, на которой они обсуждали пути содействия политическому диалогу, назвав наследие нобелевского лауреата Нельсона Манделы источником вдохновения для их возрожденного стремления к диалогу и примирению. Между этими партиями официальные переговоры не проводились уже почти 10 лет.

5. Некоторого прогресса также удалось добиться в устранении коренных причин ивуарийского кризиса, в том числе связанных с земельными вопросами и вопросами гражданства. 23 августа Национальное собрание внесло поправки в два отдельных закона — о землевладении и гражданстве, — в соответствии с которыми еще на 10 лет был продлен срок, в течение которого землевладельцы могут установить свое обычное право на землю, и упрощена процедура натурализации. Новый закон о гражданстве позволяет мужчинам — гражданам иностранных государств получать ивуарийское гражданство через брак и соответствующее заявление; раньше это право предоставлялось только женщинам — гражданкам иностранных государств. Кроме того, Собрание утвердило процедуры предоставления ивуарийского гражданства лицам, срок проживания которых в Кот-д'Ивуаре начался до 1972 года, а также их детям. В октябре Кот-д'Ивуар присоединился к конвенции 1954 года о статусе апатридов, а также к конвенции 1961 года о сокращении безгражданства.

6. 28 сентября истек двухлетний срок действия мандата Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению. 21 ноября Председатель Комиссии официально представил ее первый доклад, в котором были перечислены оставшиеся задачи, которые необходимо решить до представления итогового доклада президенту Уаттаре. Организации гражданского общества выразили разочарование в связи с тем, что в деле повышения уровня внимания к аспектам процесса национального примирения, в том числе касающимся установления истины, проведения общественных слушаний и выплаты компенсаций, Комиссии удалось добиться лишь незначительного прогресса, несмотря на то что большинство национальных консультаций уже завершились. Вместе с тем

в ходе своего визита в регион Гбеке, состоявшегося в конце ноября, президент Уаттара призвал к единству, примирению и прощению.

7. Как отмечалось в моем последнем докладе, Верховный суд аннулировал результаты выборов, проводившихся 21 апреля в двух муниципалитетах и одном регионе, а в одном муниципалитете из-за инцидента выборы так и не состоялись. 21 июля были проведены повторные выборы в муниципалитетах Аниама, Беттие и Доропо, а также в регионе Чолого. 23 июля Независимая избирательная комиссия объявила результаты выборов: во всех четырех избирательных округах победу одержало ОР. Результаты выборов были утверждены везде, кроме Доропо: здесь один из независимых кандидатов подал жалобу в Верховный суд, которая впоследствии была отклонена.

8. Президент Уаттара объявил, что следующие президентские выборы пройдут в октябре 2015 года. 3 июля президент заявил о своем намерении вновь баллотироваться на этот пост; ни один из политических деятелей пока официально не объявлял о своих планах выдвинуть на выборах свою кандидатуру. 6 октября бывший президент Анри Конан Бедье был вновь избран председателем Демократической партии Кот-д'Ивуара (ДПКИ), и партия заявила о намерении выдвинуть своего кандидата в президенты, благодаря чему стало известно о трениях внутри правящей коалиции — Объединении последователей Уфуэ-Буаньи за демократию и мир (ОФДМ), — в состав которой входят ОР и ДПКИ. 5 декабря в ходе своего визита в регион Гбеке президент открыто заявил, что хотел бы, чтобы на президентских выборах ОФДМ было представлено только одним кандидатом, и призвал ИНФ принять в них участие. Между тем в ноябре председатель ИНФ провел кампанию по сбору средств и длительное турне по западному региону Кот-д'Ивуара в целях мобилизации сторонников ИНФ.

Национальное и международное правосудие

9. На национальном и международном уровне продолжали предприниматься усилия по привлечению к ответственности лиц, предположительно совершавших насильственные преступления во время разразившегося после выборов кризиса, однако основное внимание по-прежнему уделялось лицам, связанным с бывшим правящим режимом. 23 октября правительство объявило, что специальное следственное подразделение, созданное в 2011 году для расследования преступлений, совершенных во время начавшегося после выборов кризиса, завершит свой мандат в декабре 2013 года. Было сочтено, что подразделение не является абсолютно беспристрастным. Между тем в июле дела 84 сторонников бывшего президента Гбагбо, обвиненных в совершении во время кризиса преступлений против государства, были переданы на рассмотрение суду присяжных. Тем не менее по состоянию на 5 декабря ни одно из этих судебных разбирательств не началось.

10. В то же время застопорилась работа по основным делам, включая расследование убийства семи миротворцев Организации Объединенных Наций в июне 2012 года в Паре и обстоятельств нападения на расположенный в Дуэкуэ лагерь для перемещенных лиц Нахибли в июле 2012 года.

11. 11 ноября Международный уголовный суд ответил отказом на просьбу адвоката бывшего президента Гбагбо временно освободить его из-под стражи до начала разбирательства, обосновав свое решение тем, что его непрерывное содержание под стражей необходимо для обеспечения его присутствия в Суде и недопущения вмешательства в ход расследований.

12. 20 сентября правительство объявило, что дело бывшей первой леди Симоны Гбагбо, которая по-прежнему находится под стражей в Одьенне и которая в период после выборов предположительно совершала преступления против человечности, будет рассматриваться не в Гааге, а в Кот-д'Ивуаре, и заявило о своем намерении подать в Международный уголовный суд прошение об отзыве ордера на ее арест, выписанный им 29 февраля 2012 года. В своем заявлении правительство указало, что ивуарийские суды способны самостоятельно провести справедливое разбирательство, в рамках которого будут соблюдены права обвиняемого. Это прошение было подано в Международный уголовный суд 30 сентября.

13. 1 октября Международный уголовный суд опубликовал ордер на арест бывшего лидера организации «Молодые патриоты» Шарля Бле Гуде, информация о месте содержания под стражей которого не разглашается. Ордер на арест г-на Бле Гуде, который обвиняется в совершении с 16 декабря 2010 года по 12 апреля 2011 года преступлений против человечности как косвенный соисполнитель, был изначально выдан 21 декабря 2011 года. По состоянию на 5 декабря ответа на свой запрос от правительства Суд еще не получил.

14. 23 октября военный прокурор объявил, что все ведущиеся в военном трибунале разбирательства, касающиеся разразившегося после выборов кризиса, будут завершены к 2013 году, однако по состоянию на 5 декабря ни одно из них начато не было. Между тем президент Уаттара установил крайний срок — 30 ноября — для возвращения в страну военнослужащих, связанных с бывшим президентом Гбагбо; после этой даты они будут считаться дезертирами. 22 ноября из Того вернулись пять офицеров.

15. В целях обеспечения соблюдения прав человека лиц, арестованных в связи с кризисом, ООНКИ продолжала следить за условиями их содержания под стражей. Представители ООНКИ посетили г-жу Гбагбо и пришли к выводу, что условия ее содержания под стражей являются удовлетворительными, состояние ее здоровья постоянно отслеживается. Представители ООНКИ дважды посетили г-на Бле Гуде. Некоторые высокопоставленные лица изолированы от других заключенных, которые содержатся в общих камерах и уже высказывали опасения по поводу своей безопасности.

III. Ситуация в области безопасности

16. Несмотря на постепенные улучшения, в целом ситуация в области безопасности в Кот-д'Ивуаре оставалась неустойчивой, особенно на границе с Либерией. Ситуация в области безопасности характеризовалась большим числом насильственных преступлений на всей территории страны, включая акты бандитизма со стороны элементов Республиканских сил Кот-д'Ивуара (РСКИ), дозо (традиционных охотников), бывших комбатантов и других элементов, а также периодическими актами межобщинного насилия. За отчетный период было совершено порядка 365 вооруженных ограблений, включая разбойные нападе-

ния на дорогах под угрозой применения оружия. 7 ноября при поддержке ООНКИ правительство приступило к осуществлению операции по восстановлению безопасности, направленной на расформирование вооруженных групп и ликвидацию незаконных контрольно-пропускных пунктов.

17. С января 2013 года сообщений о крупных нападениях на национальные силы безопасности или государственные объекты не поступало, однако инциденты имели место: например, за отчетный период было совершено по меньшей мере 10 нападений на элементы РСКИ. Представляется, что эти нападения, совершаемые с октября вдоль границ треугольника Агбовиль-Адзопе-Адзаги (опорного пункта ИНФ), являются целенаправленными, поскольку они совпали с происходившими в Международном уголовном суде событиями, касающимися бывшего президента Гбагбо. Неясность роли дозо также послужила причиной усиления напряженности в отношениях с РСКИ, полицией и жандармерией, которая иногда приводила к человеческим жертвам. В течение отчетного периода рядом с Ямусукро и Тумоди было зарегистрировано пять случаев вооруженных столкновений между дозо и силами безопасности. Министр обороны посетил эти районы и предупредил, что к таким нападениям снисходительного отношения не будет.

18. Безопасности также угрожали задержки с разоружением бывших комбатантов. В течение отчетного периода имели место по меньшей мере 11 демонстраций и случаев возникновения беспорядков с участием недовольных бывших комбатантов. 1 июля на автоколонну, сопровождавшую руководителя Национального управления по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, который направлялся из города Феркесседугу в город Конг на севере Кот-д'Ивуара, было совершено нападение, в результате которого погиб один жандарм и еще два человека были ранены. Личности совершивших это нападение и их мотивы остаются неизвестными.

19. Хотя усилия правительств Кот-д'Ивуара и Либерии способствовали значительному сокращению масштабов трансграничного насилия в отношениях между двумя странами, из-за доступности незаконного оружия, активности в приграничных районах связанных с бывшим режимом сетей, бывших комбатантов и других элементов, серьезные угрозы миру и безопасности сохранялись. Продолжали поступать сообщения о неконтролируемом трансграничном обороте оружия.

20. Вопросы землевладения и контроля над природными ресурсами по-прежнему служат причиной межобщинной напряженности, которая в течение отчетного периода привела к возникновению главным образом в западной части страны не менее 12 ожесточенных столкновений, в результате которых погибли и пострадали люди и был нанесен ущерб имуществу.

21. Между тем правительство продолжало свою кампанию по принудительному выселению лиц, незаконно проживающих в национальных парках и заповедных лесах. Осуществление кампании началось с леса Ниегре, в котором, согласно оценкам, проживает 100 000 человек, многие из которых являются иностранцами или вооруженными элементами. Контроль за этой кампанией осуществлял комитет по координации гуманитарной помощи под руководством правительства. При помощи гуманитарных организаций был разработан план действий в поддержку кампании по выселению 27 000 людей из национального парка Мон Пеко, предусматривавший меры по обеспечению не только соблю-

дения норм международного гуманитарного права и прав человека, но и поиска долговременных решений задач по охране лесов и защите населения.

22. Сохранялась опасность, связанная со взрывоопасными пережитками войны, а также ненадежно хранящимся оружием и боеприпасами. ОООНКИ и Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, продолжали оказывать помощь правительству в переоснащении хранилищ оружия и боеприпасов. С июня Организация Объединенных Наций оказала помощь в уничтожении 12 981 кг небезопасных боеприпасов и боеприпасов с истекшим сроком годности, а также 1949 неразорвавшихся боеприпасов.

IV. Региональные аспекты

23. Президент Уаттара в своем качестве председателя Руководящего органа глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) продолжал принимать активное участие в различных инициативах по созданию региональных механизмов раннего оповещения и реагирования. В октябре по случаю пятидесятилетия этой организации в Кот-д'Ивуаре прошло выездное совещание Африканского союза для специальных посланников и посредников.

24. При поддержке Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке ЭКОВАС и Союз государств бассейна реки Ману разработали комплексную стратегию безопасности для государств, входящих в состав этого Союза. 25 октября главы государств и правительств стран — участниц Союза утвердили эту стратегию. В октябре Кот-д'Ивуар вновь заявил о своем намерении создать в рамках Инициативы для стран западно-африканского побережья группу по транснациональной преступности, в состав которой вошли бы Гвинея, Гвинея-Бисау, Либерия и Сьерра-Леоне.

25. Как отмечалось в моем августовском докладе о Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) (S/2013/479), ситуация вдоль ивуарийской границы с Либерией была относительно спокойной, однако угрозы сохраняются. Правительства Кот-д'Ивуара и Либерии продолжали укреплять свое сотрудничество как в двустороннем, так и в четырехстороннем формате с участием ОООНКИ и МООНЛ. С 16 по 19 октября в Зведру, Либерия, правительства провели совместный совет вождей и старейшин, в котором приняли участие свыше 200 традиционных вождей и старейшин, представителей гражданских властей, женщин и молодежи из обеих стран, а также ивуарийские беженцы, проживающие в Либерии, с целью обсудить вопросы примирения и трансграничного сотрудничества и условия возвращения. Президент Уаттара и президент Либерии Эллен Джонсон-Серлиф приняли участие в состоявшемся в рамках этого совещания заключительном заседании, на котором вновь заявили о своем намерении содействовать возвращению ивуарийских беженцев.

26. Был также достигнут прогресс в налаживании сотрудничества в области обороны. В сентябре при поддержке представителей ОООНКИ и МООНЛ начальники штабов вооруженных сил Кот-д'Ивуара и Либерии завершили работу над планом проведения совместных операций по обеспечению безопасности, который будет реализовываться в два этапа: начиная с ноября 2013 года и с января 2014 года. Однако осуществление этих операций было приостановлено на

неопределенный срок в связи с финансовыми трудностями, с которыми столкнулись либерийские службы безопасности.

27. ОООНКИ и МООНЛ продолжали тесно сотрудничать, в том числе в вопросах обмена информацией о трансграничной торговле оружием и боеприпасами и осуществления регулярного скоординированного пограничного патрулирования. Миссии организовали совещания с участием ивуарийских и либерийских властей, а также сотрудников ОООНКИ и МООНЛ. Кроме того, ОООНКИ продолжала отслеживать случаи нарушения режима эмбарго в целях содействия работе правительства и Группы экспертов по Кот-д'Ивуару.

V. Реформирование органов безопасности и правопорядка

28. Были предприняты шаги по реализации программы реформирования сектора безопасности. Секретариат Национального совета безопасности (НСБ) создал веб-сайт, посвященный реформированию сектора безопасности, и начал выпускать ежеквартальный журнал по этой проблематике и при поддержке ОООНКИ НСБ организовал ряд поездок на места в целях создания площадок для проведения диалога со всеми общинами. Кроме этого, представители консультативной группы и международного сообщества проводили ежемесячные совещания для обсуждения достигнутого прогресса.

29. ОООНКИ продолжала оказывать поддержку Национальному совету безопасности. Были предприняты шаги по расширению возможностей заинтересованных сторон в стране в плане усиления гражданского контроля за процессом реформирования, восстановления доверия и содействия национальному диалогу. Была организована учебная подготовка для представителей Комиссии по вопросам защиты и безопасности Национального собрания, а также информационных агентств и организаций гражданского общества. Кроме того, ОООНКИ оказывала министерству внутренних дел и безопасности поддержку в разработке проектов законов и регламентов, касающихся организационной структуры, сферы полномочий и функционирования национальной полиции, а также правового статуса сотрудников полиции. Для 6937 сотрудников правоохранительных органов было организовано порядка 179 учебных занятий по вопросам прав человека, общественного порядка, привлечения населения к охране общественного порядка, этики полиции, поддержания порядка на море, защиты детей, сексуального и гендерного насилия, личной охраны, обеспечения безопасности дорожного движения, криминалистики, судебной полиции, информационных технологий, наркоконтроля, терроризма и фальсификации. ОООНКИ и страновая группа Организации Объединенных Наций организовали учебную подготовку по вопросам защиты гражданского населения для 500 сотрудников национальных сил безопасности.

30. С момента представления моего последнего доклада были предприняты усилия по решению многих проблем. Благодаря инициативам секретариата Национального совета безопасности по налаживанию диалога усилился контроль за сектором безопасности, а также активизировались его сотрудничество и взаимодействие с местными властями, в том числе в рамках информационно-пропагандистских кампаний. Секретариат также принял решение создать во всех регионах страны комитеты, которые будут возглавляться местными префектами и состоять из представителей всех местных структур безопасности.

31. Несмотря на достигнутый прогресс, из-за задержек с осуществлением национальной стратегии реформирования сектора безопасности многие проблемы оставались нерешенными. Распространение деятельности по реформированию сектора безопасности за пределы Абиджана идет медленно, и уровень доверия внутри сил безопасности и обороны и между ними, а также между службами безопасности и населением оставался крайне низким, что было обусловлено негативным отношением друг к другу и дефицитом ресурсов, не позволяющим обеспечить эффективность правоохранительной деятельности.

Система правосудия и исправительные учреждения

32. В отчетный период ситуация в области правосудия продолжала улучшаться. 5 сентября началось рассмотрение дел в суде департамента Иссия, расположенного в западной части страны, в результате чего число судебных округов, в которых осуществляется судопроизводство, увеличилось до 39. Вместе с тем ряд проблем оставался нерешенным. Суды, ответственные за рассмотрение тяжких преступлений, не собирались, а из-за финансовых трудностей появлялись задержки с вынесением сотен дел на рассмотрение, а это содействовало снижению уровня доверия общественности к системе правосудия.

33. По состоянию на 5 декабря в 33 тюрьмах Кот-д'Ивуара содержался 8791 заключенный. Продолжало оставаться проблемой обеспечение охраны тюрем: было совершено 18 побегов с участием 27 заключенных, а также произошло еще 12 инцидентов, связанных с неэффективностью охраны. Хотя благодаря президентскому решению о помиловании, объявленному 20 сентября, проблеме переполненности тюрем удалось отчасти решить, для улучшения положения в более долгосрочной перспективе требуются средства и ресурсы. Правительство объявило, что для устранения инфраструктурных недостатков будет построено 15 новых тюрем. ООНКИ продолжала оказывать поддержку и давать технические рекомендации сотрудникам тюрем в отношении регламентов, управления тюрьмами, усиления охраны и новых правил содержания под стражей.

34. Были предприняты усилия по улучшению условий содержания под стражей несовершеннолетних преступников, включая выделение отдельных камер, оказание медицинских услуг и услуг в области образования и профессиональной подготовки в целях содействия их долгосрочной реабилитации. В отчетный период благодаря деятельности по контролю и информированию, проводимой ООНКИ в судебных органах, были освобождены обвиняемые по 35 делам.

VI. Разоружение, демобилизация и реинтеграция

35. В отчетный период процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов проводился активно, но изначальная цель разоружить к концу 2013 года 30 000 бывших комбатантов достигнута не была. Правительство продлило срок реализации этой инициативы до 30 июня 2015 года и пересмотрело целевой показатель на 2013 год, установив его на отметке в 23 000 комбатантов. Между тем число бывших комбатантов, удовлетворяющих соответствующим требованиям, увеличилось с 66 777 до 74 068 человек.

36. По состоянию на 5 декабря были проведены разоружение и демобилизация 15 456 бывших комбатантов, включая 1002 женщин, при этом при поддержке Организации Объединенных Наций было собрано, зарегистрировано и/или уничтожено 5838 единиц оружия, 258 002 патрона для стрелкового оружия и 6800 боеприпасов взрывного действия. К началу декабря процесс реадaptации и/или реинтеграции в государственном и неформальном секторах прошли 15 384 демобилизованных, при этом 5459 человек получили официальные назначения (2002 из них вошли в состав тюремной администрации), а 9425 проходили обучение по гражданским специальностям, в том числе 2000 человек — для работы в таможенной службе и 500 человек — для работы в службе водоснабжения и лесохозяйственной службе.

37. Национальное управление по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции приступило к осуществлению в Буаке, Кородо и Мане двух новых инициатив, ориентированных на неформальный сектор. В октябре начала осуществляться еще одна инициатива, в рамках которой 10 065 лиц, самостоятельно прошедших процесс реадaptации, будут охвачены гражданской и профессиональной подготовкой. Кроме того, ОООНКИ приступила к осуществлению 12 инициатив по реадaptации на уровне общин.

38. В пункте Аниама рядом с Абиджаном было проведено еще 113 операций по разоружению и демобилизации в основном членов связанных с РСКИ групп и организации, известной ранее как «Новые силы». На западе страны при поддержке ОООНКИ были проведены менее масштабные операции. С июня были открыты новые отделения по вопросам разоружения на местах: в Бундиали, Ферке, Одиенне, Сан-Педро, Сегеле и Табу, — а при поддержке Организации Объединенных Наций по всей стране проводились коммуникационно-просветительские мероприятия.

39. ЮНМАС оказала содействие в регистрации, складировании и уничтожении оружия и боеприпасов, обеспечила подготовку сотрудников национальных сил безопасности по вопросам управления запасами боеприпасов и провела кампании по сокращению масштабов вооруженного насилия в общинах в окрестностях Гигло. Национальная комиссия по стрелковому оружию и легким вооружениям провела 12 операций по сбору оружия в Абобо, Аниаме, Буаке, Бробо, Дабакале, Данане, Лангире, Тонкпи и Йопугоне, в которых приняли участие 322 гражданских лица и в результате которых было собрано 229 единиц оружия, 1087 снарядов взрывного действия, 251 противопехотная граната и 12 422 патрона для стрелкового оружия.

40. С осуществлением процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции возникли сложности, обусловленные задержками с завершением разработки национальной программы и дефицитом финансовых ресурсов. В частности, из-за недостатка финансирования и возможностей для трудоустройства возникают проблемы с реадaptацией и реинтеграцией. Хотя усилия по реадaptации и реинтеграции предпринимались и в государственном, и в частном секторах, включая предоставление возможностей в области образования и в неформальном секторе, прогресс с трудоустройством был преимущественно достигнут в государственном секторе и в сфере индивидуальной трудовой деятельности.

VII. Расширение государственной власти

41. Во всей стране гражданские служащие возобновили выполнение своих обязанностей, однако неразвитость инфраструктуры, ограниченность средств и дефицит технических и профессиональных ресурсов препятствовали оказанию услуг. Часть государственной инфраструктуры в западной части страны была восстановлена за счет средств Фонда миростроительства. Хотя в большинстве районов финансовое управление было восстановлено, осуществлению оперативной деятельности и пограничного контроля препятствовали нехватка ресурсов и кадров и недостаточно эффективная координация.

42. Местные власти играли важную роль в устранении напряженности, а также решении проблем в области безопасности и общественного порядка, в том числе с помощью комитетов по безопасности, функционирующих под председательством префектов. Региональные и муниципальные советы приступили к проработке вопросов регионального развития и местного управления, хотя ряд вопросов, связанных с примирением, социальной сплоченностью и общественным порядком, так и оставались нерешенными. Местные власти и лидеры общин осуществляли инициативы по урегулированию конфликта и налаживанию диалога, в том числе с помощью комитетов по информационно-пропагандистской деятельности и раннему предупреждению, созданных во многих регионах страны. На текущий момент по причине нехватки ресурсов и структурных и процедурных недостатков их деятельность является весьма ограниченной.

43. Для содействия социальной сплоченности правительство разработало ряд стратегических документов, однако средств на реализацию предусматриваемых ими мер выделено не было. Национальная стратегия обеспечения солидарности и социальной сплоченности, осуществление которой началось в мае 2013 года в целях координации деятельности и укрепления потенциала учреждений и соответствующих сторон в плане содействия снижению напряженности, так и не была доведена до конца, хотя в сентябре был создан руководящий комитет. Структуры, которым было поручено содействовать социальной сплоченности и примирению, до сих пор не наладили тесную координацию.

VIII. Права человека

44. Продолжалась работа по улучшению положения в области прав человека. Комиссары и сотрудники Национальной комиссии по правам человека прошли организованный ООНКИ курс обучения, посвященный международным и региональным механизмам защиты прав человека, а также методикам контроля, расследования, ведения документации и подготовки докладов. Существовали, однако, опасения, что новая комиссия может быть недостаточно независимой, как того требуют Парижские принципы. Правительство предприняло попытку привести законодательство в соответствие с международными стандартами в области прав человека, создав с этой целью комитеты для подготовки поправок к уголовному и гражданскому кодексам, а также к уголовно-процессуальному кодексу и гражданскому процессуальному кодексу. 21 июня Кот-д'Ивуар присоединился к Конвенции о правах инвалидов.

45. Несмотря на достигнутый прогресс, положение в области прав человека продолжает вызывать беспокойство. В различных регионах страны ОООНКИ были зарегистрированы серьезные нарушения, включая случаи произвольных казней, насильственных исчезновений, произвольных арестов, незаконных задержаний, жестокого обращения, пыток, рэкета и вымогательств, некоторые из которых приписываются элементам РСКИ, дозо и бывшим комбатантам. С июня по меньшей мере 16 человек было убито, 65 подвергнуто пыткам и жестокому обращению, 3 человека пропали без вести и еще 73 были неправомерно арестованы РСКИ или дозо. Чрезмерное применение силы элементами РСКИ представляет собой угрозу для права на жизнь, свободу и безопасность гражданских лиц. В большинстве зарегистрированных случаев нарушители были арестованы и на короткое время заключены под стражу, но вскоре отпущены на свободу без судебного разбирательства. В некоторых случаях силы безопасности неохотно привлекали негражданский персонал к ответственности за совершение преступлений из страха конфронтации или мести, особенно когда в деле фигурировали высокопоставленные офицеры. ОООНКИ продолжала выступать за реформирование системы военного правосудия для обеспечения проведения надлежащего расследования, судебного преследования и принятия судебных мер в отношении предполагаемых нарушений прав человека силами безопасности.

Сексуальное насилие

46. С тех пор как был представлен мой последний доклад, число зарегистрированных случаев сексуального и гендерного насилия увеличилось. За период с 15 июня были получены сообщения о 162 изнасилованиях, включая 19 групповых изнасилований и 4 случая физического насилия в отношении мальчиков. В 60 процентах случаев жертвами были дети. Распространению безнаказанности способствуют такие факторы, как незначительное число возбуждаемых дел, тенденция реклассифицировать изнасилование как посягательство на половую неприкосновенность и высокая стоимость медицинского освидетельствования для подтверждения факта изнасилования, а также использование практики разбираться с такими делами с помощью традиционных лидеров вне формальной системы правосудия.

47. Совместно с Европейским союзом, Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) ОООНКИ поддерживает проект, направленный на расширение доступа к правосудию, в том числе через функционирующие в Бондуку, Буаке, Гигло, Корого, Мане и Сан-Педро центры, дающие бесплатные юридические консультации жертвам сексуального насилия. Кроме того, ОООНКИ и группа экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам законности и правопорядка и сексуального насилия в районах конфликта способствовали реализации инициативы, в рамках которой у Кот-д'Ивуара была возможность перенять у Сьерра-Леоне опыт в области борьбы с сексуальным насилием и которая продемонстрировала необходимость активизировать в Кот-д'Ивуаре усилия по укреплению политической воли, требующейся для принятия национальной стратегии по борьбе с сексуальным и гендерным насилием и реформирования законодательной базы.

Защита детей

48. Продолжали поступать сообщения о применении различных видов вредной традиционной практики. С июня были зарегистрированы 124 случая проведения калечащих операций на женских половых органах и 8 случаев принудительных или ранних браков, а также 7 случаев торговли детьми в целях эксплуатации их труда.

IX. Средства массовой информации

49. В некоторых средствах массовой информации вновь стали появляться материалы, разжигающие ненависть. В сентябре премьер-министр еще раз заявил о твердом намерении правительства обеспечить доступность государственных средств массовой информации для представителей всех политических сил. Спустя некоторое время на национальном канале был показан сюжет о политическом мероприятии, организованном ИНФ в Ганьоа. В ноябре неизвестными в Абиджане один журналист был убит и еще один похищен, а затем отпущен. ОООНКИ продолжала свою деятельность по укреплению профессиональной этики и повышению уровня ответственности при освещении политических и других деликатных вопросов в средствах массовой информации. Радиостанция “ONUCI-FM” продолжала предоставлять непредвзятую и объективную информацию радиослушателям по всей стране.

X. Экономическая ситуация

50. В 2012 году темпы прироста внутреннего валового продукта достигли 9,8 процента, в то время как в 2011 году этот показатель был отрицательным и составлял 4,7 процента. Темпы инфляции, в 2011 году составлявшие 9 процентов, в феврале 2013 года снизились до 3,6 процента. Восстановление экономики отчасти объясняется политической стабильностью, получением финансовой помощи от международных партнеров и завершением в июле 2012 года Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. В связи с увеличением объема экспорта промышленных товаров и сельскохозяйственной продукции (такой, как каучук, пальмовое масло и бананы) вырос также уровень государственных поступлений; ожидается, что объем экспорта какао увеличится на 2,8 процента.

51. Несомненно, что укреплению потенциала экономического роста Кот-д’Ивуара будут способствовать проводимые в настоящее время реформы, прежде всего затрагивающие производство кофе и какао и энергетический сектор, систему правосудия, коммерческий сектор, систему управления государственным сектором и систему предоставления базовых услуг. 6 ноября за хищение государственных средств к 20 годам лишения свободы были приговорены 13 бывших руководителей государственных и частных компаний по производству какао и кофе. 22 ноября Система сертификации в рамках Кимберлийского процесса рекомендовала Организации Объединенных Наций отменить эмбарго на продажу ивуарийских алмазов.

XI. Гуманитарная ситуация

52. Гуманитарная ситуация в Кот-д'Ивуаре продолжала улучшаться, хотя положение в некоторых районах оставалось уязвимым. По имеющимся на текущий момент данным, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Международная организация по миграции содействовали добровольному возвращению из соседних стран 16 000 беженцев, превысив целевой показатель, установленный на 2013 год. По состоянию на 5 декабря за пределами страны находились 75 000 ивуарийских беженцев, причем 55 000 из них — в Либерии.

53. В целях усиления защиты гражданского населения под руководством УВКПЧ учреждения, деятельность которых ориентирована на защиту населения, включая УВКПЧ, ЮНИСЕФ, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управление по координации гуманитарных вопросов, организовали для РСКИ интенсивный курс подготовки. ОООНКИ обеспечивала гуманитарное сопровождение колонн возвращавшихся ивуарийцев и осуществляла патрулирование в районах возвращения. Кроме того, процесс устойчивой реинтеграции бывших перемещенных лиц осуществлялся при поддержке учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, которые занимались реализацией программ в западной части страны, основное внимание при этом уделяя оказанию основных социальных услуг.

54. На западе и севере страны по-прежнему оставались районы, в которых население находилось в уязвимом положении и страдало от недоедания, нехватки продовольствия и дефицита базовых услуг. От суммы в 90 млн. долл. США, испрошенной в 2013 году на гуманитарные инициативы, было выделено лишь 30 процентов, в результате чего люди, находившиеся в наиболее уязвимом положении, не получали необходимую им гуманитарную помощь. В то же время в связи с переходом от оказания гуманитарной помощи к оказанию поддержки в целях развития в июле был создан комитет под председательством правительства и Организации Объединенных Наций, отвечающий за координацию деятельности всех национальных и международных гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития.

55. Как указано в пункте 5 выше, теперь у сотен тысяч людей, не имеющих гражданства, есть возможность получить гражданство Кот-д'Ивуара. Вместе с тем, согласно оценкам ЮНИСЕФ, 2,8 миллиона детей остаются незарегистрированными и по-прежнему не имеют свидетельства о рождении, являющегося гарантией обеспечения их прав.

XII. Охрана и безопасность персонала

56. Основной угрозой для персонала Организации Объединенных Наций продолжала оставаться преступная деятельность, включая грабежи и кражи со взломом, хотя серьезные риски для персонала были также сопряжены и с деятельностью вооруженных элементов и бандитизмом. За период с 15 июня по 5 декабря жертвами преступлений с применением огнестрельного оружия стали пять сотрудников Организации Объединенных Наций, а еще трое пострадали в результате таких не связанных с применением оружия преступлений, как

кража со взломом, воровство и физическое насилие. Причиной смерти еще трех сотрудников Организации Объединенных Наций стали различные заболевания.

XIII. Развертывание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Военный компонент

57. По состоянию на 5 декабря численность военного компонента ОООНКИ, при утвержденной максимальной численности 8837 человек, составляла 8669 человек, включая 8481 военнослужащего и штабного офицера и 188 военных наблюдателей. В составе военного компонента развернуты 10 батальонов: 4 — на западе страны, 3 — на востоке и 3 — в Абиджане, включая вспомогательные подразделения.

58. В консультации с правительством ОООНКИ продолжала планировать сокращение своей численности и реконфигурацию ее военного контингента, личный состав которого к 30 июня 2014 года будет насчитывать из 7137 военнослужащих, с учетом районов повышенной опасности. К 31 декабря, когда обязанности по обеспечению безопасности перейдут к ивуарийским силовым структурам, будет сокращено 249 человек, охраняющих членов правительства и ключевые политические фигуры.

59. ОООНКИ и МООНЛ продолжали взаимодействовать в рамках механизмов сотрудничества между миссиями и усилили координацию совместной деятельности. Как указывалось в моих предыдущих докладах о ОООНКИ и МООНЛ, в рамках процесса планирования продолжалась проработка вариантов формирования в рамках утвержденной численности военного компонента ОООНКИ соответствующим образом укомплектованных и оснащенных сил оперативного реагирования на инциденты в Кот-д'Ивуаре. Эти силы можно было бы также задействовать в случае серьезного ухудшения обстановки в плане безопасности в Либерии, когда к середине 2015 года в стране будет присутствовать лишь минимальный военный контингент МООНЛ, а также, если потребуется, привлекать к урегулированию других критических ситуаций в субрегионе. Подробное предложение по этому вопросу я намереваюсь представить в своем докладе о ОООНКИ в мае 2014 года.

Полицейский компонент

60. По состоянию на 5 декабря численность полицейского компонента ОООНКИ составляла 1241 человек, включая 435 полицейских, набранных на индивидуальной основе и развернутых по всей стране, а также 806 офицеров в составе пяти сформированных полицейских подразделений, дислоцированных в Абиджане, Буаке, Далоа, Гигло, Ямусукро и Таи. В составе полицейского компонента несли службу 32 женщины.

Гражданский компонент

61. При том, что Генеральной Ассамблеей было утверждено 1463 должности, по состоянию на 5 декабря в ОООНКИ работало 1310 международных и национальных гражданских сотрудников (включая добровольцев Организации Объединенных Наций), 25 процентов из которых были женщины. Численность основного персонала составляла 575 человек (включая сотрудников охраны), 185 из них были женщины.

62. В отчетный период был реализован ряд стратегических мер для приведения гражданского компонента Миссии в соответствие с ее меняющимися приоритетами, а также для расширения ее присутствия на местах в целях оказания более эффективной поддержки местным властям, главным образом на западе страны и в других районах повышенной напряженности.

Поведение и дисциплина

63. ОООНКИ прилагала постоянные усилия для недопущения любых проступков со стороны персонала ОООНКИ и для обеспечения соблюдения политики абсолютной нетерпимости по отношению к сексуальной эксплуатации и надругательствам. В рамках этих усилий проводились учебная подготовка персонала Миссии всех категорий, а также оценки риска и информационные кампании по всей стране. В период с 15 июня по 5 декабря было получено девять сообщений о серьезных проступках, в том числе четыре сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и надругательствах, все они были переданы для расследования.

XIV. Стратегическое планирование деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Контрольные показатели

64. В своей резолюции 2112 (2013) Совет Безопасности просил меня уточнить стратегические контрольные показатели, изложенные в моем последнем докладе, сформулировав детализированные и выдержанные в практическом ключе цели, позволяющие оценивать прогресс в обеспечении долгосрочной стабильности в Кот-д'Ивуаре, и подготовиться к планированию переходного процесса. После проведения обстоятельных консультаций, помимо трех контрольных показателей, изложенных в моем последнем докладе — охрана и безопасность; политический диалог и примирение; система правосудия и права человека, — Организация Объединенных Наций и правительство согласовали четвертый контрольный показатель: укрепление/восстановление государственной власти. Все эти контрольные показатели являются ключевыми в контексте поддержания мира и безопасности и были согласованы в рамках тесных консультаций с правительством Кот-д'Ивуара. Контрольные показатели и связанные с ними цели, выдержанные в практическом ключе, изложены в приложении I к настоящему докладу в том виде, в каком они были согласованы с правительством.

Сравнительные преимущества Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и страновой группы Организации Объединенных Наций

65. В соответствии с резолюцией 2112 (2013) ООНКИ и страновая группа Организации Объединенных Наций провели обзор всех гражданских функций Миссии, чтобы определить тех партнеров, которые с наибольшей вероятностью возьмут на себя выполнение этих функций, а также те задачи, выполнение которых уже сейчас можно было бы передать страновой группе или правительству. В рамках этого процесса была создана целевая группа Организации Объединенных Наций, которой было поручено в общих чертах наметить все мероприятия Миссии, определить порядок возможной передачи и разработать стратегии и механизмы для дальнейшего осуществления процесса передачи гражданских функций. Предварительные результаты указывают на те области, в которых страновая группа уже в ближайшем будущем могла бы взять на себя выполнение некоторых задач ООНКИ, в частности связанных с гендерной проблематикой, защитой детей и ВИЧ/СПИДом, а также реализовать возможности по укреплению взаимодействия в таких секторах, как ювенальная юстиция и верховенство права. Эти задачи, а также функции по поддержанию мира, необходимость в которых, вероятно, упадет после того, как Миссия будет выведена из страны, указываются в приложении II к настоящему докладу.

66. К настоящему моменту в рамках этого процесса выяснилось, что большинство учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций сокращают свое присутствие в Кот-д'Ивуаре по причине нехватки средств, выделяемых на добровольной основе, без которых невозможно проводить текущие мероприятия, не говоря уже о принятии дополнительных обязательств. Кроме того, присутствие этих структур за пределами Абиджана ограничено. Следовательно, в рамках гражданского переходного процесса в Кот-д'Ивуаре необходимо будет сделать особый упор на передаче гражданских функций ООНКИ ивуарийским властям, а также искать варианты обеспечения того, чтобы у страновой группы были кадровые и финансовые ресурсы, необходимые для выполнения дополнительных задач. Существует явный риск того, что в случае, если с передачей критически важных задач страновой группе не будут выделены дополнительные ресурсы, то эти задачи не будут выполняться совсем, а это может свести на нет столь важные для поддержания мира и стабильности положительные результаты работы. На следующем этапе процесса будет проводиться подробный анализ ресурсов, необходимых страновой группе для эффективного выполнения задач, переданных ей от ООНКИ, а также разрабатываться план мобилизации ресурсов.

67. В дальнейшем этот процесс будет проводиться в рамках более широкого планирования реконфигурации гражданского компонента Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре с учетом выборов в 2015 году, а также возможностей для оказания поддержки предпринимаемым усилиям по проведению реформ и достижению примирения. Для того чтобы с течением времени осуществить эффективный и устойчивый переход от миротворчества, необходимо учесть целый ряд факторов. На данный момент процесс продемонстрировал важность высокого уровня ответственности правительства и его руководящей роли в рамках переходного периода. Поэтому планирование должно проводиться в тесной консультации с правительством, что позволит учесть национальные приоритеты, и поддержку в этом окажет Организация Объединенных

Наций. Кроме того, потребуется тщательная подготовка окончательной передачи гражданских функций ООНКИ ивуарийским властям, в связи с чем, вероятно, будет необходима поддержка двусторонних и других партнеров. В своих последующих докладах о ООНКИ я намерен представлять последнюю информацию о процессе планирования передачи гражданских функций.

XV. Замечания

68. Народ и правительство Кот-д'Ивуара продолжают добиваться прогресса в обеспечении мира, стабильности и общего экономического процветания, и я по-прежнему оптимистично смотрю на перспективы страны. В политической сфере и в сфере безопасности были достигнуты заметные успехи, которые привели к ощутимым результатам для страны. Следует по достоинству оценить руководящую роль президента Уаттары и его правительства, благодаря которой эти положительные результаты стали возможными.

69. Для закрепления этих результатов потребуется общая готовность всех ивуарийцев к участию в конструктивных и всеохватных процессах, направленных на преодоление остающихся политических и социальных разногласий. Я приветствую примирительные жесты, сделанные правительством по отношению к оппозиции, и призываю все заинтересованные стороны возобновить участие в политическом диалоге, идя на взаимные компромиссы. Такой диалог является одним из ключевых аспектов более широкого процесса национального примирения, который требует участия всех слоев ивуарийского общества.

70. С учетом приближающихся выборов 2015 года, которые станут важной вехой для страны, я настоятельно призываю все политические стороны ускорить процесс проведения реформ, необходимых для повышения легитимности и объективности политической системы, в том числе касающихся состава Независимой избирательной комиссии и пересмотра списка для голосования. Мой Специальный представитель по Кот-д'Ивуару продолжит использование своих добрых услуг для создания условий, благоприятных для проведения мирных, транспарентных и заслуживающих доверия выборов. И здесь важно обеспечить, чтобы все стороны, включая средства массовой информации, воздерживались от подстрекательских или провокационных заявлений, порождающих недовольство и подпитывающих насилие.

71. Многие другие факторы будут и далее влиять на то, как скоро заживут прошлые раны, в том числе как скоро будут решены вопросы, касающиеся землевладения, гражданства и национальной принадлежности. В связи с этим я приветствую недавно принятый закон, направленный на ослабление ограничений в отношении гражданства и предоставляющий сельским землевладельцам дополнительное время для установления их основанного на обычае права на землю, а также присоединение к международным конвенциям о предотвращении безгражданства и о статусе апатридов. Готовность устранять коренные причины этих проблем и выделять для этого соответствующие ресурсы будет иметь крайне большое значение для недопущения возникновения недовольства и напряженности в будущем.

72. Несмотря на то, что ситуация в плане безопасности существенно улучшилась, остается множество тревожных тенденций, включая насильственные преступления и акты бандитизма. Во многих случаях они совершаются представителями тех сил, которым поручено защищать население. Я приветствую инициативу правительства по решению проблемы вооруженных элементов и незаконных контрольно-пропускных пунктов на территории страны и настоятельно призываю активизировать усилия по реформированию сектора безопасности, в том числе посредством создания эффективной структуры командования, системы военной юстиции и ассигнования достаточных объемов бюджетных средств на учебную подготовку и оснащение сотрудников правоохранительных органов для выполнения ими их функций, что поможет укрепить доверие общества.

73. Президент поставил амбициозную цель — разоружить всех бывших комбатантов к июню 2015 года, достижение которой потребует приверженности и поддержки со стороны всех национальных и международных партнеров, и я настоятельно призываю активизировать усилия по созданию реальных возможностей для реинтеграции бывших комбатантов. Я также призываю правительство разработать план и составить бюджет для осуществления программы окончательного разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе разработать конкретные механизмы для учета пожеланий бывших комбатантов и уменьшения рисков постороннего вмешательства в процесс.

74. Несмотря на то, что были предприняты усилия для укрепления судебной и исправительной систем, задержки в работе по-прежнему приводят к длительному содержанию людей в следственных изоляторах. Я хотел бы в связи с этим подчеркнуть важность приложения максимальных усилий для защиты прав тех людей, которые предстанут перед судом в Кот-д'Ивуаре за совершение преступлений во время кризиса, возникшего после выборов. Я вновь призываю активизировать усилия по обеспечению беспристрастности системы правосудия переходного периода вне зависимости от политической принадлежности и по восстановлению на территории всей страны представительных гражданских органов власти, которые будут оказывать услуги населению.

75. Я по-прежнему глубоко обеспокоен задержками с расследованием крупных дел, таких как убийство в июне 2012 года семи миротворцев Организации Объединенных Наций, а также нападение в июле 2012 года на лагерь для внутренне перемещенных лиц в Нахибли. Я хотел бы вновь подчеркнуть, что правительство обязано привлечь виновных в этих гнусных преступлениях к ответственности и возместить ущерб пострадавшим и членам их семей.

76. Я приветствую ратификацию Кот-д'Ивуаром Конвенции о правах инвалидов, однако я по-прежнему глубоко обеспокоен тем, что права человека продолжают нарушаться и растет число случаев сексуального и гендерного насилия. Необходимо в срочном порядке принять меры по борьбе с безнаказанностью за подобные преступления и обеспечить защиту граждан, в первую очередь женщин и детей. С тем чтобы обратить вспять эту негативную тенденцию, необходимо проводить профилактические мероприятия и разъяснительную работу.

77. Возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц в родные края свидетельствует об улучшении ситуации, тем не менее я по-прежнему обеспокоен сохранением нестабильной ситуации в пограничном районе с Либерией, которая продолжает представлять серьезную угрозу стране и субрегиону, и я приветствую усилия по укреплению безопасности в этих районах. В то же время для окончательной интеграции возвращенцев, находящихся в уязвимом положении, правительству при поддержке его партнеров потребуются обеспечить необходимую гуманитарную помощь и оказание базовых услуг в районах проживания вернувшихся людей.

78. Страны региона добились важного прогресса в укреплении их сотрудничества. Я приветствую завершение работы над стратегией трансграничной безопасности, подготовленной Союзом государств бассейна реки Ману. Добрососедские отношения и сотрудничество крайне важны для региональной безопасности. Я рад, что правительства Кот-д'Ивуара и Либерии по-прежнему твердо намерены активизировать свое сотрудничество, которое МООНЛ, ОООНКИ и обе страновые группы Организации Объединенных Наций будут продолжать поддерживать.

79. Я приветствую взаимодействие Организации Объединенных Наций и правительства, благодаря которому были разработаны контрольные показатели, содержащиеся в приложениях к настоящему докладу. Процесс анализа сравнительных преимуществ ОООНКИ и страновой группы также стал важным первым этапом процесса планирования передачи гражданских функций и уже предоставил возможности для активизации совместной деятельности. Оба процесса направлены на содействие планированию окончательной передачи функций обеспечения безопасности и гражданских функций, выполняемых ОООНКИ. Существует явный риск того, что, в случае если с передачей критически важных задач страновой группе не будут выделены дополнительные ресурсы, эти задачи не смогут выполняться совсем, а это может свести на нет столь важные для поддержания мира и стабильности положительные результаты. Я призываю все вовлеченные стороны, в первую очередь двусторонних партнеров и других доноров, выделять адекватный объем ресурсов как страновой группе, так и на финансирование усилий по укреплению национального потенциала в целях содействия переходному процессу.

80. В обязательном порядке следует принять все меры предосторожности, чтобы не допустить сведения на нет положительных результатов, с трудом достигнутых миротворческими операциями в Западной Африке за последнее десятилетие. Необходимо также тщательно и внимательно осуществить процесс планирования, чтобы миссии Организации Объединенных Наций имели в своем распоряжении все средства, необходимые им для выполнения поставленных задач. В связи с этим я намеревался включить в мой следующий доклад рекомендации относительно конфигурации военного компонента ОООНКИ на время проведения выборов в Кот-д'Ивуаре в период с июня 2014 года по октябрь 2015 года.

81. Я хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю по Кот-д'Ивуару г-же Аишату Миндауду за ее руководящую роль и всему гражданскому, военному и полицейскому персоналу Организации Объединенных Наций за их приверженность миру и стабильности в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также поблагодарить все страны, предоставляющие воинские и поли-

цейские контингенты, Африканский союз, ЭКОВАС, Союз государств бассейна реки Мано и другие региональные организации, многосторонних и двусторонних партнеров, а также учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации и всех других партнеров за их важный вклад в укрепление безопасности, мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре.

Приложение I

Контрольные показатели

I. Политический диалог/национальное примирение

Контрольный показатель: достижение устойчивого прогресса в деле национального примирения путем всеохватного политического и социального диалога и учреждение заслуживающего доверия и мирного избирательного цикла в 2015 году

Показатели достижения прогресса

- | | |
|-------------|---|
| 2013/14 год | <ul style="list-style-type: none"> • Принятие государственными органами мер для обеспечения того, чтобы у оппозиции был доступ к конституционно признанным институциональным механизмам • Обеспечение того, чтобы вопросы, связанные с жертвами войны и причиненным ущербом, были оговорены в национальных директивных документах по вопросам возмещения ущерба и оказания помощи пострадавшим • Эффективное осуществление закона о финансировании политических партий • Достижение прогресса в осуществлении комплексного учета гендерной проблематики в социально-политическом диалоге посредством содействия повышению представленности женщин в политических процессах принятия решений и их эффективному участию в социально-политической жизни страны • Реформирование избирательной системы, в том числе путем принятия закона об учреждении, организации и финансировании независимой избирательной комиссии • Принятие социальных, правовых или политических мер национальными, региональными и местными властями в целях сокращения земельных и межобщинных конфликтов • Проведение репатриации беженцев и возвращения внутренне перемещенных лиц и обеспечение их реинтеграции в местах происхождения или возвращения без каких-либо крупных происшествий • Принятие нового земельного законодательства и его эффективное осуществление в процессе урегулирования земельных конфликтов |
| 2014/15 год | <ul style="list-style-type: none"> • Достижение консенсуса между правящим большинством и оппозицией в рамках политического диалога, создающего условия для национального примирения, в целях внедрения всеохватного подхода к поиску решений политических, экономических и социальных проблем в Кот-д'Ивуаре • Выявление жертв войны в соответствии с национальной политикой и начало осуществления мероприятий по возмещению ущерба и оказанию помощи жертвам войны. Продолжение мер по комплексному учету гендерной проблематики в социально-политическом диалоге, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в политических процессах принятия решений и их эффективному участию в социально-политической жизни страны • Проведение всеохватной переписи избирателей в целях обновления списка избирателей • Принятие и публикация согласованного графика выборов в соответствии с избирательным правом |

2015/16 год	• Результативность социальных, правовых и политических мер с точки зрения сокращения конфликтов, в частности земельных и межобщинных конфликтов • Завершение репатриации беженцев и возвращения внутренне перемещенных лиц; оказание таким людям поддержки в местах их происхождения или возвращения и предоставление им необходимых социальных услуг в целях их успешной реинтеграции • Эффективное осуществление государством земельного законодательства • Продолжение выселения лиц с территории охраняемых лесных зон, национальных парков и заповедников организованным образом и в соответствии с законодательством • Обеспечение планомерного избирательного процесса ивуарийскими учреждениями (организация, финансирование, обеспечение безопасности, разрешение споров) при минимальной международной поддержке • Продолжение осуществления последовательных мер по возмещению ущерба и оказанию помощи жертвам • Улучшение комплексного учета гендерных аспектов в социально-политическом диалоге, в том числе посредством содействия повышению представленности женщин в политических процессах принятия решений и их эффективному участию в социально-политической жизни страны • Проведение заслуживающих доверия и мирных всеобщих выборов, обеспечение мирной обстановки после проведения выборов и содействие укреплению процесса национального примирения и нормализации обстановки в Кот-д'Ивуаре • Эффективное осуществление земельных законов государством • Продолжение выселения лиц с территории охраняемых лесных зон, национальных парков и заповедников организованным образом и в соответствии с законодательством
-------------	--

II. Безопасность и стабильность

Контрольный показатель: устойчивый прогресс в сокращении масштабов угрозы вооруженного нападения, реинтеграция 65 000 бывших комбатантов и реформирование национальных органов, занимающихся обеспечением безопасности, в целях противодействия внутренним и трансграничным угрозам

Показатели достижения прогресса

2013/14 год	• Продолжение улучшения положения в области безопасности в городских, сельских и приграничных районах Кот-д'Ивуара благодаря работе эффективных и подотчетных национальных сил безопасности • Продолжение разоружения, демобилизации и реинтеграции 30 000 бывших комбатантов при реальном увеличении количества демобилизованных лиц, вернувшихся в социально-экономическую жизнь • Продолжение операций по сбору и помещению на безопасное хранение стрелкового оружия и легких вооружений при значительном увеличении количества оружия, зарегистрированного Национальной комиссией по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений и местными властями
-------------	--

2014/15 год

- Осуществление мер стимулирования общинных инициатив и мер реагирования в рамках программы сокращения масштабов вооруженного насилия при реальном увеличении финансирования общинных микропроектов
- Достижение значительных успехов в области устойчивого осуществления стратегии реформы национального сектора безопасности и национальной стратегии обеспечения безопасности
- Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в процессах принятия решений, касающихся реформы сектора безопасности, и их эффективному участию в осуществлении этой реформы
- Разработка и осуществление национальными органами безопасности плана действий по борьбе с сексуальным насилием, основанного на национальной стратегии борьбы с гендерным насилием
- Создание и обеспечение функционирования механизмов демократического контроля за силами обороны и безопасности
- Укрепление правительством Кот-д'Ивуара своего сотрудничества с соседними странами и региональными партнерами в целях усиления мер безопасности в приграничных районах в соответствии с его субрегиональной политикой и соглашениями о сотрудничестве
- Проведение учебной подготовки для сотрудников сил обороны и безопасности в целях улучшения понимания и уважения международного гуманитарного права и прав человека
- Укрепление способности правительства решать проблемы в области безопасности на границе и в районах напряженности и защищать гражданское население
- Четкое распределение ролей и обязанностей сил обороны и безопасности и определение порядка подчинения в том, что касается защиты гражданского населения
- Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в процессах принятия решений, касающихся реформы сектора безопасности, и их эффективному участию в осуществлении этой реформы
- Обеспечение значительного прогресса в достижении целей, установленных в национальной стратегии реформы сектора безопасности, национальной стратегии возвращения к обычной жизни и социально-экономической реинтеграции бывших комбатантов и национальной стратегии обеспечения безопасности (децентрализация, демократический контроль и т.п.)
- Продолжение разоружения, демобилизации и реинтеграции оставшихся 35 000 бывших комбатантов и обеспечение более значительного увеличения количества лиц, прошедших социально-экономическую реинтеграцию
- Укрепление способности Национальной комиссии по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений определять национальную политику по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений и руководить ее осуществлением, а также способности предотвращать вооруженное насилие
- Функционирование сил обороны и безопасности в соответствии с международным гуманитарным правом и нормами в области прав человека

2015/16 год	• Способность сил безопасности обеспечивать безопасность в ходе проведения всеобщих выборов • Повышения доверия населения к силам безопасности • Осуществление секторальных реформ в соответствии с графиком, предусмотренным в национальной стратегии реформирования сектора безопасности: обеспечение работы секторальных и децентрализованных комитетов, отвечающих за осуществление реформ полиции, жандармерии и армии, и осуществление реформы военного правосудия • Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в процессах принятия решений, касающихся реформы сектора безопасности, и их эффективному участию в осуществлении этой реформы • Осуществление эффективного демократического контроля за органами обороны и безопасности • Продолжение разоружения, демобилизации и реинтеграции оставшихся групп и успешное завершение этих процессов • Обеспечение Национальной комиссии по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений надлежащими ресурсами для продолжения операций по сбору и маркировке стрелкового оружия и легких вооружений, а также для принятия мер стимулирования и мер реагирования в связи с собранным оружием в рамках системы обеспечения безопасности
-------------	--

III. Укрепление и восстановление государственной власти

Контрольный показатель: значительное укрепление государственной власти на всей территории страны за счет легитимных и подотчетных республиканских институтов на центральном, региональном и местном уровне

Показатели достижения прогресса

2013/14 год	• Учреждение большинства региональных и общинных советов, снабжение их надлежащими ресурсами и обеспечение их регулярного и бесперебойного функционирования на основе принципа субсидиарности, что дает возможность осуществления демократии на местном уровне, справедливого распределения роста и содействия развитию на местах на всех уровнях • Сокращение масштабов социально-экономического неравенства между регионами и расширение доступа к базовым услугам в регионах, находящихся в наименее благоприятном положении • Предоставление надлежащей гуманитарной помощи растущему числу беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также других лиц, находящихся в бедственном положении, при более высоком уровне участия государственных учреждений • Увеличение количества прямых и косвенных бенефициаров программ и проектов реинтеграции и общинного развития, направленных главным образом на поиск устойчивых решений • Улучшение способности властей обеспечивать осуществление пересмотренного земельного законодательства и законодательства о гражданстве
-------------	---

-
- Укрепление механизмов осуществления национальной стратегии борьбы с гендерным насилием
 - Регистрация 700 000 детей, подпадающих под действие закона № 2013-35 от 25 января 2013 года
 - Продление действия специального приказа № 2011-258, изданного в сентябре 2011 года, до июля 2015 года в целях обеспечения возможности регистрации всех подпадающих под действие указанного закона детей
 - Внедрение новых механизмов учета гражданского состояния и систем управления информацией о гражданском состоянии
 - Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в процессах принятия решений, связанных с выборами и местными органами управления
- 2014/15 год
- Увеличение количества общин по всей стране, которым оказывается поддержка в рамках программ общинного развития и реинтеграции и проектов, направленных на развитие самодостаточности
 - Создание более двух третьих региональных и общинных советов, снабжение их надлежащими ресурсами и обеспечение их регулярного и бесперебойного функционирования на основе принципа субсидиарности, что дает возможность для осуществления демократии на местном уровне, справедливого распределения результатов роста и поддержки развития на местах на всех уровнях
 - Продолжение осуществления земельного законодательства в целях урегулирования земельных и межобщинных конфликтов и защиты охраняемых зон; и продолжение осуществления законодательства о гражданстве
 - Увеличение процентной доли местного населения, имеющего доступ к базовым государственным услугам (питьевая вода, электричество, услуги здравоохранения, образование, регистрация актов гражданского состояния и другие административно-хозяйственные услуги)
 - Регистрация 1 миллиона детей, подпадающих под действие закона № 2013-35 от 25 января 2013 года, в результате чего общее число детей, зарегистрированных в соответствии с указанным законом, составит 1,7 миллиона
 - Достижение значительного прогресса в деле добровольной репатриации беженцев и возвращения внутренне перемещенных лиц наряду со значительным сокращением количества лиц, нуждающихся в гуманитарной помощи
 - Продолжение сотрудничества с местными традиционными властями и административными органами в целях улучшения их способности принимать ответные меры в случае кризиса
 - Увеличение количества служб регистрации актов гражданского состояния, реализующих новые механизмы регистрации актов гражданского состояния и управления информацией о гражданском состоянии
 - Укрепление на всей территории страны местных механизмов осуществления национальной стратегии борьбы с гендерным насилием

2015/16 год	• Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики при осуществлении деятельности по общинному восстановлению, урегулированию конфликтов, проведению выборов в местные органы власти и решению земельных вопросов в сельских районах, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в процессах принятия решений • Постепенное уменьшение количества общин и других выгодоприобретателей, получающих поддержку в рамках программ и проектов общинного развития и восстановления, что свидетельствует об улучшении социально-экономической ситуации • Учреждение всех региональных и общинных советов, снабжение их надлежащими ресурсами и обеспечение их регулярной и бесперебойной работы на основе принципа субсидиарности, что дает возможность осуществления демократии на местном уровне, справедливого распределения роста и поддержки развития на местах на всех уровнях • Завершение добровольной репатриации почти всех ивуарийских беженцев из соседних стран и возвращения внутренне перемещенных лиц и их эффективной реинтеграции • Обеспечение того, чтобы оказание государственных услуг было в большей степени ориентировано на интересы людей как в качественном, так и в количественном отношении в соответствии с установленными государственными органами стандартами • Продолжение выселения лиц из охраняемых лесных зон; осуществление процесса выселения рациональным образом компетентными органами в соответствии с действующим законодательством и с учетом признанных культурных потребностей людей, проживающих в соответствующих районах • Способность национальных и местных властей удовлетворять потребности наиболее уязвимых групп населения, в том числе пострадавших от стихийных бедствий • Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики при осуществлении деятельности по реинтеграции, общинному восстановлению и обеспечению доступа к базовым государственным услугам, в том числе путем содействия повышению представленности женщин в процессах принятия решений
-------------	---

IV. Правосудие и права человека

Контрольный показатель: создание и прогрессивное развитие независимой, доступной и беспристрастной судебной системы в соответствии с международными нормами и стандартами

Показатели достижения прогресса

2013/14 год	• Осуществление национального плана реформ судебной и пенитенциарной систем • Принятие стратегии судебной защиты детей • Обеспечение надлежащими кадровыми, материальными и финансовыми ресурсами Национальной комиссии по правам человека, Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению и Национальной программы социальной сплоченности, с тем чтобы они могли эффективно выполнять свои мандаты • Справедливое рассмотрение органами правосудия дел о сексуальном насилии и возмещение ущерба пострадавшим по таким делам • Внедрение новых мер судебной защиты для жертв и свидетелей сексуального насилия
-------------	---

-
- Проведение выездных судебных сессий для осуществления судебных разбирательств в связи с совершенными преступлениями
 - Увеличение количества виновных в нарушении прав человека, включая сексуальное и/или гендерное насилие, которые подверглись судебному преследованию и были осуждены ивуарийскими судебными органами в соответствии с международными нормами и стандартами и отбыли присужденный срок наказания
 - Проведение пересмотра нормативно-правовых положений об оказании судебной помощи в целях создания нового механизма доступа к правосудию
 - Учет международных норм и стандартов в работе национальных учреждений и механизмов, обеспечивающих верховенство права, отправлению правосудия, уважение прав человека, гендерное равенство и справедливость
 - Комплексный учет гендерной проблематики, в том числе путем улучшения доступа женщин к профессиям, связанным с отправлением правосудия и защитой прав человека
 - Увеличение количества ратифицированных международных документов по правам человека и национальных документов, приведенных в соответствие с международными нормами и стандартами
- 2014/15 год
- Проведение судебных разбирательств по делам, связанным с последовавшим после выборов кризисом, справедливым, транспарентным и беспристрастным образом
 - Достижение значительного прогресса в осуществлении плана судебных реформ; увеличение количества судов, имеющих прошедшего специальную подготовку судью по вопросам защиты детей, и количества полицейских участков и отрядов жандармерии, имеющих в своем составе координаторов по защите детей и оказывающих услуги в соответствии с руководящими принципами стратегии судебной защиты детей
 - Продолжение увеличения количества виновных в нарушении прав человека, включая сексуальное и/или гендерное насилие, которые подверглись судебному преследованию и были осуждены ивуарийскими судебными органами (гражданскими и военными) в соответствии с международными нормами и стандартами и которые отбыли присужденный им срок наказания
 - Увеличение доли пострадавших от насилия и нарушения прав человека детей, которые имеют доступ к услугам, оказываемым социальными службами
 - Проведение выездной сессии уголовного суда для осуществления судебных разбирательств в связи с совершенными преступлениями
 - Принятие Национальным собранием закона о выборах, органических законов об учреждении кассационного суда, государственного совета и счетной палаты, закона о верховном судебном совете и закона о правовой и судебной помощи и осуществление этих законов правительством
 - Проведение пересмотра Указа № 69-189 от 14 мая 1969 года касательно положений о пенитенциарной системе
 - Создание или укрепление и обеспечение функционирования учреждений, отвечающих за регулирование и защиту конкретных прав, включая свободу выражения, свободу печати и свободу сношений

	• Укрепление и обеспечение функционирования судебных органов, отвечающих за урегулирование связанных с выборами споров • Обеспечение того, чтобы Национальная комиссия по правам человека выполняла функции национального консультативного органа, оказывающего правительству консультации по вопросам уважения, защиты и поощрения прав человека, поддерживала реформы законодательства, проводила расследования и предпринимала шаги по предотвращению нарушения прав человека и представляла рекомендации касательно введения санкций • Начало осуществления выводов и рекомендаций очередного доклада Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению • Осуществление действующих положений, касающихся гражданства, земельных вопросов, регистрации актов гражданского состояния и прав физических лиц и семей • Осуществление закона о правовой и судебной помощи • Обеспечение комплексного учета гендерной проблематики, в том числе путем улучшения доступа женщин к профессиям, связанным с отправлением правосудия и защитой прав человека
2015/16 год	• Осуществление значительных шагов по реализации плана судебных реформ • Повышение вместимости тюрем и исправительных учреждений и обеспечение уважения основных прав заключенных • Продолжение увеличения количества виновных в нарушении прав человека, включая сексуальное и/или гендерное насилие, которые подвергаются судебному преследованию и осуждаются ивуарийскими судебными органами (гражданскими и военными) в соответствии с международными нормами и стандартами и которые отбывают присужденный срок наказания • Проведение выездных сессий уголовного суда для осуществления судебных разбирательств в связи с совершенными преступлениями • Обеспечение безопасной и независимой работы ивуарийских правозащитных организаций и подготовка ими заслуживающих доверия докладов о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре • Функционирование национальных учреждений и механизмов, обеспечивающих верховенство права, уважение прав человека, гендерное равенство и справедливость, и обеспечение учета международных норм и стандартов в их работе • Расширение доступа к системе правосудия, особенно для уязвимых групп населения • Продолжение осуществления и улучшение мер, направленных на обеспечение комплексного учета гендерной проблематики, в том числе путем улучшения доступа женщин к профессиям, связанным с отправлением правосудия и защитой прав человека

Приложение II

Сравнительные преимущества Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и страновой группы Организации Объединенных Наций

<i>Предусмотренные мандатом функции ООНКИ</i>	<i>Связанные с функциями ключевые задачи</i>	<i>Ключевое учреждение, участвующее в выпол- нении указанных задач</i>	<i>Возможная передача функций от ООНКИ (до или после про- ведения выборов в 2015 году)¹</i>
I. Политическая обстановка			
1.1 Добрые услуги	Информационно-пропагандистская деятельность в целях создания условий для проведения свободных, справедливых и транспарентных выборов в 2015 году	ООНКИ	—
1.2 Благое управление	Развитие потенциала и проведение учебных занятий, в том числе для высокопоставленных государственных чиновников на национальном уровне	ООНКИ ПРООН	До выборов
	Информационно-пропагандистская деятельность и развитие потенциала национальных должностных лиц на местном уровне, в том числе по вопросам прав человека	ООНКИ УВКПЧ ЮНФПА ЮНИСЕФ	После выборов
1.3 Урегулирование конфликтов, национальное примирение и политический диалог	Оказание консультаций национальным сторонам по вопросам осуществления рекомендаций Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению	ООНКИ/УВКПЧ ПРООН	—
	Проведение учебных занятий для представителей местных органов власти по вопросам урегулирования конфликтов и укрепления доверия	ООНКИ ПРООН ЮНФПА	После выборов
	Проведение консультаций с гражданским обществом, традиционными вождями, молодежью, женщинами и религиозными группами в целях поддержки диалога и примирения	ООНКИ ПРООН ЮНИСЕФ «ООН-женщины» ЮНФПА УВКБ	После выборов

Сокращения: ООНКИ, Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; ПРООН, Программа развития Организации Объединенных Наций; УВКПЧ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; ЮНФПА, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; ЮНИСЕФ, Детский фонд Организации Объединенных Наций; «ООН-женщины», Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; УВКБ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; ЮНЕСКО, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; ФАО, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций; ЮНОДК, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; ЮНЭЙДС, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу; ВОЗ, Всемирная организация здравоохранения; МОМ, Международная организация по миграции; МПП, Мировая продовольственная программа; ЮНИДО, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.

¹ Передача ответственности за выполнение задач указанным учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций обусловлена наличием надлежащих финансовых и кадровых ресурсов.

<i>Предусмотренные мандатом функции ООНКИ</i>	<i>Связанные с функциями ключевые задачи</i>	<i>Ключевое учреждение, участвующее в выпол- нении указанных задач</i>	<i>Возможная передача функций от ООНКИ (до или после про- ведения выборов в 2015 году)¹</i>
	Расширение участия женщин в процессе примирения посредством проведения учебных занятий, развития потенциала и повышения информированности	ООНКИ/УВКПЧ ЮНФПА ПРООН ЮНФПА «ООН-женщины»	До выборов
1.4 Общенациональная ин- формационно-разъяснитель- ная кампания по повышению информированности с исполь- зованием различных носите- лей информации	Проведение объективных обсуждений в рамках «круглых столов» с участием политических деятелей, сотрудников радиостанций и журналов; организация информационно-разъяснительных мероприятий для сотрудников средств массовой информации и работников коммуникационной отрасли при участии органов, регулирующих деятельность средств массовой информации; информационно-просветительская работа совместно с общинными службами радиовещания и другими местными средствами массовой информации; информационно-разъяснительные кампании по вопросам прав человека	ООНКИ	—
	Проведение учебных занятий для национальных журналистов по вопросам прав человека, включая права женщин и детей	ООНКИ ЮНЕСКО «ООН-женщины» ЮНИСЕФ ЮНФПА	До выборов
1.5 Правосудие в переходный период	Информационно-пропагандистская работа в целях принятия национальной стратегии отправления правосудия в переходный период	ООНКИ/УВКПЧ	—
1.6 Развитие потенциала за- конодательной власти	Учебные занятия по вопросам законо-творчества, основанного на уважении прав человека; реформированию сектора безопасности; реформированию уголовного, гражданского и пенитенциарного законодательства	ООНКИ/УВКПЧ ЮНФПА	До выборов
1.7 Формирование основы для урегулирования вопросов, связанных с правами на зем- лю и удостоверением лично- сти, посредством пересмотра законодательства	Диалог и информационно-разъяснительная работа	ООНКИ	После выборов
	Проведение консультаций по вопросам судебных и административных руководящих принципов толкования земельных законов	ООНКИ ФАО	—
II. Возможность осуществления прав			
2.1 Отслеживание и рассле- дование нарушений прав че- ловека и предоставление ин- формации о таких нарушении- ях	Отслеживание и расследование нарушений прав детей и предоставление информации о таких нарушениях	ООНКИ/УВКПЧ ЮНИСЕФ	До выборов
	Оказание консультаций по вопросам эффективного преследования по делам о сексуальном и гендерном насилии	ЮНИСЕФ/УВКПЧ ЮНФПА ЮНИСЕФ «ООН-женщины»	До выборов

<i>Предусмотренные мандатом функции ООНКИ</i>	<i>Связанные с функциями ключевые задачи</i>	<i>Ключевое учреждение, участвующее в выпол- нении указанных задач</i>	<i>Возможная передача функций от ООНКИ (до или после про- ведения выборов в 2015 году)¹</i>
	Развитие потенциала гражданского обще- ства и правоохранительных органов по отслеживанию и расследованию наруше- ний прав человека и оказанию помощи пострадавшим и уязвимым группам насе- ления	ООНКИ/УВКПЧ ЮНИСЕФ УВКПЧ	До выборов
2.2 Борьба с безнаказанно- стью	Поддержка внесения поправок в уголов- ный кодекс	УНП ООН	До выборов
	Оказание консультаций по вопросам юве- нальной юстиции	ЮНИСЕФ	До выборов
2.3 Национальные законы, касающиеся прав человека и гуманитарного права	Обеспечение соблюдения международно- правовых положений, касающихся прав женщин, детей, заключенных и носителей ВИЧ/больных СПИДом	ООНКИ/УВКПЧ ЮНИСЕФ ЮНФПА ЮНЭЙДС ВОЗ	До выборов
2.4 Доступ к системе правосу- дия	Оказание поддержки в проведении рефор- мы системы правовой помощи	ООНКИ/УВКПЧ ПРООН ЮНИСЕФ ЮНФПА «ООН-женщины» УВКБ	До выборов
III. Обстановка в плане безопасности			
3.1 Разоружение, демобилиза- ция и реинтеграция	Поддержка операций по демобилизации и разоружению	ООНКИ	—
	Поддержка операций по обезвреживанию боеприпасов	ООНКИ	—
	Поддержка программ реинтеграции	ООНКИ ПРООН ФАО МОМ ЮНИДО ВПП	До выборов
3.2 Реформа сектора безопас- ности	Развитие потенциала структур управления и надзора национального сектора безо- пасности	ООНКИ ПРООН	После выборов
	Укрепление потенциала национальных сил обороны и безопасности	ООНКИ ПРООН	До выборов
3.3 Субрегиональная безопас- ность	Создание механизмов обеспечения транс- граничной безопасности на границе с Ли- берией	ООНКИ	—
	Поддержка создания группы по борьбе с транснациональной преступностью	ООНКИ УНП ООН	После выборов
	Обеспечение безопасного возвращения ивуарийских беженцев	ООНКИ УВКБ МОМ	—
	Создание систем раннего предупрежде- ния, включая местные комитеты по ре- форме сектора безопасности	ООНКИ ПРООН УВКБ	До выборов

Приложение III

Численность военного и полицейского компонентов Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

(на 5 декабря 2013 года)

Страна	Военный компонент			Полицейский компонент	
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Сформированные полицейские подразделения	Полиция
Аргентина					2
Бангладеш	13	9	2 160	2 182	179
Бенин	6	7	420	433	58
Боливия (Многонациональное Государство)	3			3	
Бразилия	4	3		7	
Буркина-Фасо					19
Бурунди					35
Камерун					21
Центральноафриканская Республика					6
Чад	2	1		3	19
Китай	6			6	
Демократическая Республика Конго					13
Джибути					24
Эквадор	2			2	
Египет		1	174	175	17
Сальвадор	3			3	
Эфиопия	2			2	
Франция		6		6	13
Гамбия	3			3	
Гана	6	7	500	513	4
Гватемала	5			5	
Гвинея	2			2	10
Индия	8			8	
Ирландия	2			2	
Иордания	7	12	1 055	1 074	478
Мадагаскар					15
Малави	3	2	5	10	24
Марокко		3	723	726	
Намибия	2			2	
Непал	3	1		4	
Нигер	5	5	932	942	37

<i>Страна</i>	<i>Военный компонент</i>			<i>Полицейский компонент</i>		
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Войска</i>	<i>Сформированные полицейские подразделения</i>	<i>Полиция</i>	
Нигерия	5			5		4
Пакистан	11	13	1 374	1 398	149	
Парагвай	7	2		9		
Перу	3			3		
Филиппины	3	2		5		
Польша	1			1		
Республика Корея	2			2		
Республика Молдова	3			3		
Румыния	6			6		
Российская Федерация	10			10		
Руанда						16
Сенегал	10	7	487	504		48
Сербия	3			3		
Того	7	6	517	530		
Тунис	7	3		10		19
Турция						12
Уганда	5	2		7		
Украина			38	38		8
Объединенная Республика Танзания	2	2		4		
Уругвай	2			2		5
Вануату						3
Йемен	9	1		10		3
Замбия	2			2		
Зимбабве	3			3		
Итого	188	96	8 385	8 669	806	435

Department of Field Support
Cartographic Section